



Junio 3, 2020

Estimados alumnos de último año y sus familias,

¡Clase del 2020, permítanme comenzar felicitándolos por haber navegado con éxito los desafíos de la escuela! Nuestro objetivo como distrito escolar es prepararlos y capacitarlos para lo que sigue. Sabiendo lo que sé de su clase, estoy seguro de que hemos alcanzado esta meta

En la graduación de cada año espero felicitar personalmente a cada graduado con un apretón de manos después de recibir sus diplomas. Debido a la pandemia de COVID-19, no puedo darle la mano a nadie este año, pero aún tengo la esperanza de que me den algunos toques de codo. Sé lo profundamente decepcionante que es para ustedes que el coronavirus ahora hace imposible celebrar de la manera tradicional en este momento.

Estoy muy orgulloso de esta clase, sin embargo, por trabajar creativamente con el personal para encontrar una manera alternativa de llevar a cabo su ceremonia de graduación de una manera segura a principios de agosto. Les escribo ahora para informarles sobre los detalles de este evento.

En colaboración con la ciudad de Portland, hemos recibido permiso para utilizar el estacionamiento de Ocean Gateway, en la hermosa costa de Portland, para nuestros eventos de graduación. Para cumplir con las pautas de salud pública y seguridad del estado durante la pandemia COVID-19, las ceremonias para nuestros 570 graduados serán eventos "drive-in". El programa de la ceremonia de graduación es el siguiente:

- **Portland High School** será el miércoles 5 de agosto a las 6 p.m.
- **Deering High School** será el jueves 6 de agosto a las 10 de la mañana.
- **Casco Bay High School** será el jueves 6 de agosto a las 6 p.m.

Los graduados permanecerán dentro de sus vehículos, que se estacionarán en las filas de espera en Ocean Gateway. Cada graduado podrá traer un vehículo a la ceremonia de graduación, ocupado por sus familiares y otras personas que lo apoyen, si así lo desea. Su escuela ayudará a hacer arreglos equitativos para los estudiantes cuyas familias no tengan acceso a un vehículo y trabajarán para acomodar a las familias de dos hogares.

Cada ceremonia se llevará a cabo en un escenario elevado. Los graduados serán los únicos que podrán bajarse de sus vehículos para atravesar el escenario y recibir sus diplomas, manteniendo distancias físicas seguras. Se requerirán mascarillas a todos los participantes cuando no estén en sus vehículos. Los discursos y las actuaciones se realizarán en vivo. La ceremonia será transmitida en vivo por WMPG, la estación de radio comunitaria de la Universidad de Southern Maine, en el 90.9 FM. Las ceremonias también serán grabadas y fotografiadas profesionalmente, y el video y las fotografías estarán disponibles para los estudiantes y las familias

Como saben, realizamos una encuesta esta primavera y los resultados indicaron que ustedes preferían una graduación en persona a una virtual. Se eligió la primera semana de agosto porque ese momento crea la oportunidad de reunirse y celebrar antes de que los graduados se vayan a la universidad y a sus carreras a finales de agosto.

El Departamento de Educación de Maine (MDOE) ha dejado las decisiones sobre las ceremonias de graduación a la discreción de los distritos escolares locales. Sin embargo, aún debemos realizar nuestras ceremonias de acuerdo con las órdenes de la Gobernadora Janet Mills de "Stay Safer at Home Orders" (La orden de permanecer en casa). El MDOE también advierte que, debido a la forma dinámica de la pandemia, las [regulaciones and recomendaciones](#) del estado están sujetas a cambios. Cada escuela comunicará más detalles, expectativas y directrices antes de las ceremonias.

Clase del 2020, les aplaudo por hacer lo mejor de los desafíos extraordinarios a los que se enfrentan. Espero estar en su graduación. No podré darles la mano, pero les daré abrazos de aire y les deseo lo mejor al comenzar el siguiente capítulo de sus vidas.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'X Botana', with a horizontal line extending to the right.

Xavier Botana, Superintendente

P460- SPA Graduation Letter